

علامہ فراہی کی کتاب ”اسالیب القرآن“ - ایک تجزیاتی مطالعہ اکرام الحق

علامہ فراہی ان مفکرین و محققین میں سے ایک تھے جنہیں مبدأ فیاض نے دل و دماغ کی غیر معمولی صلاحیتوں سے نوازا تھا۔ خدا کی اس عظیم نعمت کا حق ادا کرتے ہوئے انہوں نے قرآنی علوم و معارف کی گمراں قدر خدمت انجام دی اور طالبان قرآن کو ایسے اسرار و رموز سے آشنا کیا جن کے بغیر قرآن کا صحیح فہم، آیات کی درست تاویل اور استنباط مسائل کا مناسب حل تلاش کرنا ممکن نہ تھا۔ مولانا کو قدمیم علوم کے ساتھ ساتھ جدید علوم پر بھی اچھی قدرت تھی اور انہوں نے اس میدان میں بھی اپنی وسعت فکر و نظر کے خوب جو ہر دکھائے چنان چہ جس موضوع پر بھی قلم اٹھایا، اس کا حق ادا کر دیا۔ لیکن ان کا اصل میدان کار قرآنیات کا موضوع تھا اور انہوں نے اپنی پوری زندگی اس میں غور و خوض اور تدبیر و تفکر کے لیے وقف کر دی تھی۔ علامہ فراہی کا یہ مستحکم نظریہ تھا کہ فکر و نظر کا میدان ہو یا نظام تعلیم و تعلم، قرآن مجید کو مرکزی حیثیت دی جائے اور تمام علوم و فنون اسی کی روشنی میں پڑھے اور پڑھائے جائیں۔ نیز اسی مقدس کتاب کو اساس مان کر اس کی روشنی میں تمام علوم قدیمه کی تجدید اور علوم جدید کی تطبییر کی جائے۔ علامہ کے اس خیال کو مولانا عنایت اللہ سبحانی اس طرح بیان کرتے ہیں:

”تصنیف و تالیف کے میدان میں یہ پہلا شہسوار ہے جس کی پہلی
آواز اور آخری آرزو یہ تھی کہ قرآن پاک کو بزم علم کا صدر شیخ بنایا
جائے۔ مسلمانوں کے یہاں جتنے بھی علوم ہیں ان سب کا مرکز و منبع
کتاب الہی کو قرار دیا جائے۔ اس کی روشنی میں ازسرے نوسارے

علوم مدون کیے جائیں۔ وہ علوم و فنون کی ایسی دنیا بسانا چاہتے تھے جس کے سارے سیارے آفتاب قرآن کے گرد گردش کرتے ہوں۔“ ۱۶
یہ محض ایک فکری تخیل نہیں تھا بلکہ مولانا نے اس کا ایک قابل عمل خاکہ دنیا کے سامنے پیش کیا۔ چنانچہ انہوں نے مختلف علوم و فنون کا جو قرآن کے فہم میں معین و مددگار ہیں، تنقیدی جائزہ لیا اور ان کمزوریوں کی نشاندہی کی جن سے فہم قرآن کی راہ میں دشواریاں پیدا ہو سکتی تھیں۔ اس سے یہ حقیقت آشکارا ہو گئی کہ ان علوم کو قرآن ہی کی روشنی میں از سر نو مرتب و مدون کرنے کی ضرورت ہے۔ ورنہ فہم و استنباط سے وابستہ مسائل حل ہونے کے بجائے اور الجھٹتے پڑے جائیں گے اور قرآن نہیں کے لیے واضح اور اہم اصول و مبادی کی تتفصیل و تنظیم میں حد درجہ دشواری پیش آئے گی۔ اس کام کو مزید تقویت پہنچانے کے مقصد سے علامہ نے مختلف قرآنی موضوعات کی طرف توجہ کی اور چیخیدہ سے چیخیدہ مسائل کو بھی اپنی وسعت معلومات، مہارت فن اور دقت نظر سے بآسانی حل کر دیا۔ چنانچہ امعان فی اقسام القرآن، التكميل فی اصول التاویل، دلائل النظام، جمهرة البلاعه اور اسالیب القرآن جیسی مستند کتابیں ان کے اسی غور و فکر کا نتیجہ ہیں۔ مزید برالاپنے انہی اصولوں کی روشنی میں قرآن کی بعض سورتوں کی تفسیر بھی لکھی جو نظام القرآن کے نام سے موسم ہے اور دنیا کے مختلف گوشوں میں موضوع تحقیق بنی ہوئی ہے۔

علامہ فراہی کی علمی و فکری کاؤشوں کا اندازہ ان کی گراں قدر تصانیف سے لگایا جاسکتا ہے۔ یہاں ان کی ایک اہم کتاب ”اسالیب القرآن“ کا تجزیاتی مطالعہ پیش کیا جا رہا ہے جو مختصر ہونے کے باوجود نہایت اہم ہے اور اس سے زبان و ادب، بلاغت اور اسالیب قرآن کے حیرت انگیز گوشے سامنے آتے ہیں۔ علامہ فراہی نے کلام عرب اور قرآنی نظائر کے حولہ سے ان اسالیب کو اچھی طرح واضح کیا ہے تاکہ ان سے عدم واقفیت کی وجہ سے تاویل کی راہ میں جو مشکلیں پیش آتی ہیں انھیں دور کیا جاسکے۔

اسالیب کی اہمیت ہر زبان میں مسلم ہے کیوں کہ اس کے بغیر بلغہ و فصح کلام کے محاسن تک رسائی ممکن نہیں۔ ہر زبان اپنے اندر بلاغت و فصاحت کا ایک سمندر رکھتی ہے

اور اس بлагاعت کو سمجھنے کے لیے اس کے کچھ خاص اسالیب ہوتے ہیں جو ان تک رہنمائی کرتے ہیں۔ اسی طرح کسی فصح و بلغ کلام کے لفظ و ترتیب کو سمجھنے کے لیے بھی ضروری ہے کہ ہم بлагاعت و فصاحت کے اسالیب سے واقف ہوں چنانچہ علوم قرآن کے ایک طالب علم کے لیے ضروری ہے کہ وہ وصل و فصل، حذف و تکرار، تقدیم و تاخر، خطاب و التفات اور ان جیسے دیگر اسالیب بیان سے بخوبی واقف ہو تاکہ کلام کے محاسن سے واقفیت بہم پہنچائی جاسکے۔

اسالیب کی اسی اہمیت کے پیش نظر علماء معانی نے اس پر بڑی توجہ صرف کی ہے اور انہی نے غور و خوض کے بعد قرآنی اسالیب تک رسائی حاصل کی تاکہ فہم قرآن کی راہ کو ہموار کیا جاسکے اور ان کی روشنی میں قرآنی معانی و مفہومات کا تعین کیا جاسکے۔

علماء معانی نے اگرچہ اسالیب القرآن پر سیر حاصل بحث کی ہے اور اس کے ایک ایک نکتہ تو تفصیل سے بیان کیا ہے لیکن انہوں نے اس بات کی کوشش نہیں کی کہ قرآنی اسالیب کو بھی مستقل ایک فن کی حیثیت دی جائے یہی وجہ ہے کہ انہوں نے علم معانی کے تحت اسالیب القرآن کو بھی شامل کر لیا ہے۔ چنانچہ علم معانی کی طرح قرآنی اسالیب کو بھی خوب کے آئینہ میں دیکھا گیا اور انھیں بھی خوب کے مدد و قواعد پر پر کھنے کی کوشش کی گئی جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ بہت سے اسالیب کلام ان کی درسیں سے باہر رہے اور پیشتر پر علم معانی کے اثرات صاف طور پر نمایاں ہوئے جب کہ یہ ایک مسلمہ حقیقت ہے کہ کلام عرب جن اسالیب پر مشتمل ہے ان تمام کو خوب کی کوئی پر نہیں پر کھا جاسکتا اور اگر ایسا کیا گیا تو نہ صرف یہ کہ کلام کا صحیح مفہوم ہاتھ سے جاتا رہے گا بلکہ اس کے محاسن کو بھی شدید صدمہ پہنچے گا۔ بعض اسالیب تو خوب کے اصول پر پورے اتر سکتے ہیں لیکن ہمارے اسالیب خوبی قواعد کے احاطہ میں نہیں آسکتے بلکہ ان اسالیب کو خود ان کے کلام سے اخذ کرنا ہوگا۔ اور موقع کلام یہ بتائے گا کہ اس اسلوب کے اندر مغافنی و مفہومات کے کتنے جہاں پوشیدہ ہیں۔ اس لیے اگر علماء معانی خوبی قواعد کے بجائے کلام عرب پر عیقق نظر ڈالتے اور اسالیب کو خود ان کے کلام سے اخذ کرنے کی کوشش کرتے تو وہ اتنے پر اکتفا نہ کرتے بلکہ ان اسالیب کی حکمتوں کو بھی

اپنے دامن میں سمیت لیتے جن کے فیوض و برکات سے وہ محروم رہے ہیں۔ ذیل میں ایک مثال پیش کی جا رہی ہے جس سے اس سلسلہ میں علامہ فراہی کا موقف پوری طرح واضح ہو جائے گا۔

قرآن مجید کی آیت ”لنلا يعلم أهل الكتاب ان لا يقدرون على شئي من فضل الله“ (الحدید: ۲۹) کے سلسلے میں علماء معانی نے بربی طرح ٹھوکریں کھائی ہیں مثلاً امام زرشی اپنی کتاب ”البرهان فی علوم القرآن“ میں حرف ”لا“ پر بحث کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

”وتزاد بعد ”ان“ المصدرية، كقوله ”لنلا يعلم أهل الكتاب أى يعلم، ولو لا تقدیر الزيادة لا نعكس المعنى“۔^۳
اور ”ان“ مصدریہ کے بعد حرف ”لا“ زائد ہوتا ہے جیسے ”لنلا يعلم أهل الكتاب“ یعلم کے معنی میں ہے۔ اور اگر ”لا“ زائد نہیں مانیں گے تو معنی ایسی جائے گا۔

پھر دلیل کے طور پر مزید کہتے ہیں:

واما زیادة ”لا“ فی ”قوله“ ”لنلا يعلم أهل الكتاب“
اور آیت ”لنلا يعلم أهل الكتاب“ میں ”لا“ کا زائد ہونا متفق علیہ ہے اور
یعلم اهل الكتاب“ فشنی متفق علیہ، قد نص علیہ سیبویہ،
ولا یمکن ان تحمل الآیة لا على زیادة ”لا“ فیها، لأن ما قبله من
الكلام وما بعده يقتضيه۔^۴

علامہ زرشی کے اس بیان سے اس بات کا بخوبی اندازہ ہو سکتا ہے کہ علماء معانی نے اسالیب کلام کو کس طرح خوبی قواعد کی روشنی میں سمجھنے کی کوشش کی ہے اور جابجا غلط فہمی کے شکار ہوئے ہیں۔

مولانا فراہی فرماتے ہیں کہ آیت کریمہ میں ”لا“ زائد نہیں ہے بلکہ اس کے

ذریعہ اس مفہوم کی طرف اشارہ کر دیا گیا ہے جو صراحتاً آیت میں موجود نہیں لیکن متادر ضرور ہوتا ہے۔ اور اس ”لا“ کو اسی مفہوم کے بدل کے طور پر استعمال کیا گیا ہے۔ اس سے ایجاز کا فائدہ بھی حاصل ہو گیا اور بآسانی اصل مفہوم تک رسائی بھی ہو گئی۔ اس صورت میں آیت کا مفہوم یہ ہو گا کہ اہل کتاب یہ نہ سمجھیں کہ اللہ کا فضل ان کے قبیلے میں ہے، ہرگز ایسا نہیں ہے بلکہ وہ تو اللہ کے کسی بھی فضل پر قادر نہیں۔ لیکن اسلوب کی یہ دل کشی اس وقت ان پر عیان ہوتی جب وہ خود کلام عرب سے استفادہ کرتے۔ علامہ فراہی کے الفاظ یہ ہیں:

إن ”لا“ في قوله تعالى (لَنْلَا يَعْلَمُ أهْلُ الْكِتَابَ إِنْ

لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ) لِيَسْتَ بِزَانِدَةٍ إِنَّمَا

السُّرُورُ فِي ”ان“ . إِنَّهَا بِيَانٍ لِمَا لَمْ يُذَكَّرْ وَعَوْضُ مِنْهُ كَانَهُ

قِيلَ ”لَنْلَا يَعْلَمُ أهْلُ الْكِتَابَ إِنْ فَضْلُ اللَّهِ بِإِيمَانِهِمْ

كَلَّا إِنَّهُمْ لَا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ.“ ۝

علماء معانی کی انہیں لغزشوں کی وجہ سے علامہ فراہی نے اسالیب القرآن کو مستقل ایک فن کی حیثیت سے پیش کیا، مولانا کاماتنا تھا کہ قرآن کا اعجاز صرف اس پہلو سے نہیں ہے کہ اس کا کلام خوب کے اعلیٰ قواعد پر مشتمل ہے اور الفاظ کا استعمال اس مناسبت کے ساتھ کیا گیا ہے کہ ہر لفظ جامعیت و معنویت میں اپنا کوئی ثانی نہیں رکھتا بلکہ اس کا اعجاز اس پہلو سے بھی ہے کہ اس میں تراکیب کلام اور اسالیب بیان ان خصوصیات و امتیازات پر مشتمل ہیں جو کسی ارفع و اعلیٰ کلام ہی کا حصہ ہے، لہذا یہ بات اس کی مقاصی ہوئی کہ اسالیب قرآن کو بھی مستقل فن کی حیثیت دی جائے جس طرح دیگر علوم قرآنیہ کو مستقل حیثیت حاصل ہے۔ واقعہ یہ ہے کہ اس کی اہمیت قرآن کے دوسرا اعجازی پہلوؤں سے کم نہیں حتیٰ کہ بعض دفعہ نظم قرآن کو بھی اسالیب کے تابع ہونا پڑتا ہے۔

گوکہ علامہ فراہی سے قبل بھی قرآنی اسالیب پر بہت کچھ لکھا جا چکا ہے اور علماء معانی نے اس پر کافی توجہ بھی صرف کی ہے تاہم اس بات سے بھی انکار ممکن نہیں کہ علامہ فراہی نے جس وقت نظر اور سکتہ سنجی سے ان اسالیب کو کلام عرب، قرآن مجید اور حکف

قد یہ سہ کی روشنی میں جانچا اور نحوی قواعد پر لکھے گئے اصولوں کو ان کی محدود بندش سے نکال کر انھیں ان کا اصل مقام دیا ہے نیز ان پر بہت کچھ مزید اضافہ کر کے اسے مستقل ایک فن کی حیثیت دی یہ صرف علامہ فراہی کا امتیاز ہے اور بجائے خود ایک بڑے کارنائے کی حیثیت رکھتا ہے۔

چوں کہ علامہ فراہیؒ نے اس کتاب کو صرف قرآن کے اسالیب بیان کرنے کے لیے خاص نہیں کیا تھا بلکہ ان کا مقصد یہ تھا کہ یہ کتاب تمام کلام عرب پر مشتمل ہو۔ کیوں کہ کلام عرب کے اسالیب اور ان کے موقع استعمال سے ناواقفیت کی صورت میں اسالیب قرآن تک رسائی ناممکن ہے، اسی لیے ضروری ہوا کہ کلام عرب کو سامنے رکھ کر اسالیب بیان اخذ کیے جائیں اور پھر اسی کی روشنی میں قرآنی اسالیب کو سمجھا جائے۔ مولانا فرماتے ہیں:

یہ کتاب ”مفہدات“ کی طرح قرآن کے ساتھ مختص نہیں ہے بلکہ یہ مستقل ایک فن ہے۔ قرآن کے ساتھ خاص ہونے کے بجائے تمام کلام عرب پر اس کا اطلاق ہو گا۔

”هذا الكتاب ليس ككتاب المفردات مختصا بالقرآن ولكنه متضمن لفن براسه يجري حكمه في عموم اسالیب کلام العرب غير ماختص بالقرآن۔“

یہی وجہ ہے کہ مولانا نے اس کتاب کا نام اسالیب القرآن رکھنے کے بجائے ”کتاب الاسالیب“ تجویز کیا تھا لیکن پروانۃ اجل نے اتنی مہلت نہ دی کہ وہ اس منصوبہ کی تحریک کر سکتے پھر بھی اس سلسلہ میں وہ جتنا کچھ کر سکے تھے اس سے فہم قرآن کی راہ میں حائل بہت سی مشکلات کو حل کیا جاسکتا ہے۔ جامع کتاب مولانا بدر الدین اصلاحی اس طرف اشارہ کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

یہ کتاب استاذ امام فراہیؒ کے ان اشارات کا جموعہ ہے جو انھوں نے اپنی کتاب ”کتاب الاسالیب“ کے لیے جمع کیے تھے۔

فإن هذامجموع من الاشارات التي اختزناها استاذنا الامام الفراہی لكتابه الاسالیب۔

گزشتہ سطور میں یہ بات آچکی ہے کہ علماء معانی نے اسالیب القرآن کو محض نحوي قواعد پر پرکھنے کی کوشش کی جس کے نتیجہ میں بیشتر اسالیب ان کی دسترس سے باہر رہے اور بہت سے مقامات پر غلط فہمی کے شکار ہوئے۔ اس لیے علامہ فراہی نے اپنی اس کتاب میں صرف ان اسالیب کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے جن سے یا تو اصولیں نے تعریف ہی نہیں کیا تھیا ا ان میں خطا کی تھی، تاکہ فہم قرآن کی راہ آسان ہو چنانچہ لکھتے ہیں:

من الاسلوب مشارک القرآن
وہ اسلوب جن میں قرآن مجید اور کلام عرب
میں مشارکت پائی جاتی ہے ہم اس کا استقصا
نہیں کریں گے بلکہ ہم اس کا ذکر کریں گے
جس کا ذکر کرنا تازیر ہے جسے اصولیں نے
چھوڑ دیا ہے یا جس میں غلطی کی ہے اور یہ علم
فہم قرآن کے لیے نفع بخش ہے۔
کلام العرب فہذا لاستقصایہ
ولکن نذکر مایجب ذکرہ مما
ترکہ الناس او أخطأ وافیه والعلم
به نافع فی فہم القرآن۔

علامہ فراہی نے اپنی کتاب میں جن اسالیب پر گفتگو کی ہے وہ مندرجہ ذیل ہیں:

- ۱- القرآن والوصل ۲- الخطاب والالتفات ۳- الحذف ۴- العود على البدء ۵- التفصیل بعد الاجتمال ۶- الاقتصار على بعض الشئی ۷- ذكر الاثر لما يخفی ۸- وجوه الوصل والفصل ۹- اختلاف الاسالیب في الخطاب ۱۰- الاعتراض ۱۱- استعمال اسلوب عوض اسلوب ۱۲- الزیادة ۱۳- الاستفهام ۱۴- الشرط ۱۵- الفصل بين الفصلین ۱۶- استعمال الحال ۱۷- الايات ۱۸- النفي ۱۹- التكرار ۲۰- البدل ۲۱- الوصف ۲۲- التنکیر و التعريف ۲۳- العطف بالواو ۲۴- التردید ۲۵- التقديم والتأخير ۲۶- التخلیص ۲۷- التعمیم والتخصیص ۲۸- اختلاف الصلة والفعل ۲۹- المقابلة والتفصیل ۳۰- اختلاف الواضحة على التقابل ۳۱- الابهام ثم الايضاح ۳۲- تضمن القول دليله.

اس مختصر سے مقالے میں ان تمام اسالیب کا تفصیل جائزہ لینے کی گنجائش نہیں

البتہ چند اہم اسالیب کی وضاحت پیش کی جا رہی ہے جس سے کتاب کی قدر و قیمت متعین کرنا ممکن ہو سکے گا۔

اسلوب التفات

یہ قرآنی اصول خطاب کی ایک قسم ہے۔ یہ اسلوب قرآن مجید اور کلام عرب میں عام ہے۔ چوں کہ اللہ تعالیٰ پوری کائنات کا خالق ہے اور سب سے خطاب کرتا رہتا ہے۔ اسی لیے اس کے مخاطبین بھی تبدیل ہوتے رہتے ہیں چنانچہ کبھی وہ جمیع عوام سے خطاب کرتا ہے تو کبھی کسی خاص جماعت سے، کبھی مسلمانوں سے تو کبھی کفار و مشرکین سے، اسی لیے قرآن میں اس اسلوب کا استعمال بکثرت ہوا ہے۔ علامہ فراہی نے اس مفہوم کو ان الفاظ میں بیان کیا ہے کہ:

گویا کہ قرآن ایک آسمانی خطیب کی	کأن القرآن خطیباً سماویاً
شکل میں کھڑا ہے جو پوری دنیا کے	یخاطب اهل الارض کافة
لوگوں سے خطاب کرتا ہے۔ کبھی وہ	فیلتفت يميناً و شمالاً و يخاطب
دائیں مرتا ہے تو کبھی بائیں، کبھی ان	هذا و ذاك وهذا كثیر في
سے مخاطب ہوتا ہے اور بھی ان سے اور	القرآن۔ ۵
قرآن میں اس کا استعمال بہت ہے۔	

گو کہ یہ اسلوب عام ہے لیکن انتہائی غور و فکر کا محتاج ہے، اس سے عدم واقفیت کی وجہ سے بہت سے مفسرین کو تاویل آیات میں بڑی غلطی ہوئی ہے اور مقصود کی تعین میں زحمت پیش آئی مثلاً آیت کریمہ ”وَإِنْ مُنْكِمُ الْأَوَادِهَا كَانَ عَلَى رَبِّكَ حَمَماً مَقْضِيَاً“ (مریم: ۱۷) کے بارے میں بہت سے مفسرین نے یہ سمجھا کہ یہاں خطاب عام ہے اور اس سے مراد یہ ہے کہ مومن و کافر دونوں کو جہنم سے گزرتا ہے۔ اس مفہوم کی تعین میں انہوں نے ماقبل آیت ”أَوْلًا يذَكُرُ الْإِنْسَانُ أَنَا خَلَقْتُهُ مِنْ قَبْلِ وَلِمْ يَكُ شَيْنَا“ (مریم: ۲۷) کی روشنی میں لفظ ”إِنْسَان“ سے یہ سمجھا کہ یہاں خطاب عام ہے

لیکن ماقبل و مابعد کی آیات میں تعلق پید کرنے کی سعی ناکام میں اسلوب التفات کا سر رشتہ ان کے ہاتھوں سے چھوٹ گیا اور آیت کا یہ مفہوم بیان کر دیا کہ ”ہر ایک کو جہنم سے گزرا ہے“، اپنی اس تاویل کی تائید میں انھوں نے اس حدیث کو بھی دلیل بنایا جس میں یہ مضمون ہے کہ ”قیامت کے دن ایک پل صراط نصب کیا جائے گا اور ہر ایک کو اس پر سے گزرا ہوگا“ حالاں کہ یہ حدیث روایتاً و درایتاً دونوں اعتبار سے ناقابل استدلال ہے لیکن مفسرین نے اس کے تالیخ سے صرف نظر کرتے ہوئے اس سے استدلال کیا اور اس طرح آیت کا وہ مفہوم سامنے آیا جو خود قرآن سے معارض تھا جب کہ اسلوب التفات کو ملحوظ رکھا جاتا تو کلام کی روح بھی باقی رہتی اور آیت کا صحیح مفہوم بھی محل کر سامنے آ جاتا چنان چہ اس تناظر میں اگر آیت پر غور کیا جائے تو مطلب یہ ہوگا کہ اوپر کی آیات میں منکرین قیامت کے تناقض خیالات کی تردید کی گئی ہے، اس کے بعد پوری تاکید کے ساتھ قسم کھا کر یہ فرمایا گیا کہ ایسے تمام لوگ اپنے گمراہ کن لیڈروں کے ساتھ جہنم کے ارد گرد اس طرح اکٹھا کیے جائیں گے کہ وہ مجرموں کی طرح دوز انو بیٹھے اپنے فیصلہ کا انتظار کریں گے اور پھر سب کو جہنم میں ان کے مراتب کے اعتبار سے داخل کر دیا جائے گا یہ تمام باتیں بصیرت غائب کی گئی ہیں اور پھر اس کے بعد انھیں مجرمین کو مخاطب بنا کر کہا گیا کہ یہ امر بالکل قطعی اور فیصل شدہ ہے کہ تم سب کو داخل جہنم ہونا ہے۔ یہ حکم اسلوب کی تاثیر ہے کہ تھوڑی دریں میں پہلے جو غائب تھے، اب وہ مخاطب بن گئے۔ یہ اسلوب شدت عتاب اور شدت غضب پر دلیل ہوتا ہے جس طرح غائب کا اسلوب عدم التفات پر دلیل ہوتا ہے۔ اگر یہ مراد لیتے ہیں کہ ”تمام لوگ اس میں پڑیں گے یا اس کے اوپر سے گزریں گے خواہ مومن ہوں یا کافر تو اللہ تعالیٰ کے اس قول کا کیا مطلب ہوگا؟“

البَّتْهُ جِنَّ لُوْغُوْنَ كَلِيْ اِيجِھَهُ انجَام
كَاهَارِيِ جَانِبَ سَوْ عَدَهُ ہوْ چَکَا هَے، وَهُ
اسَ سَوْ دُورَرَكَهُ جَائِمِينَ گَے، وَهُ اسَ
كَيْ آهَهُ بَعْجِي نَيِّنِينَ گَے۔

إِنَّ الَّذِينَ سَبَقُتْ لَهُمْ مِنَا الْحَسْنَى
أَوْلَنِكَ عَنْهَا مَبْعَدُونَ لَا يَسْمَعُونَ
حَسِيسَهَا۔ (الاتِّيَاء: ۱۰۲-۱۰۱)

اور یہ آیت بھی اس کے مخالف ہے:

وَهُمْ مِنْ فَزْعٍ يَوْمَنْذَآمِنُونَ
اوہ وہ اس دن گھبراہٹ سے مامون
(النمل: ۸۹) رہیں گے۔

تاویل کی اس قسم کی غلطیوں سے محفوظ رہنے کے لیے ضروری ہے کہ اسالیب
قرآن پر بھرپور توجہ دی جائے۔

زیری بحث کتاب میں افادات فراہی کے ضمن میں اسلوب التفات کی ایک نادر قسم
کی طرف اشارہ ملتا ہے جو کسی بھی مفسر کے یہاں نہیں پائی جاتی حتیٰ کہ فکر فراہی کے سب
سے بڑے شارح اور ترجمان مولانا امین احسن اصلاحی بھی اس باب میں دیگر مفسرین ہی
کے ساتھ ہیں۔

علامہ اس نادر قسم کا تعارف ان الفاظ میں کرتے ہیں:

‘من الالتفات نوع يوهم من’ التفات کی ایک قسم ہے جسے حذف کی
قبل سے سمجھا جاتا ہے جب کہ وہ
الحذف ولكن من الالتفات . ۹ التفات ہی کی قبل سے ہے۔

علامہ نے اپنے اس دعوے کی دلیل میں قرآنی آیت کو پیش کیا ہے:
پس بد بختنی ہے اس دن جھلانے والوں
کی، ان کی جو خن گستربی میں لگے ہوئے
کھیل رہے ہیں جس دن کہ وہ آتش
دوزخ کی طرف دھکے دے دے کر لے
جائے جائیں گے۔ کہ یہ وہ دوزخ ہے
جس کو تم جھٹلارہے تھے۔ کیا یہ جادو ہے
یا تمہیں دکھائی نہیں دے رہا ہے۔

علامہ فراہی کے اصول کے مطابق آیت کریمہ میں ”هذه النار التي كنتم بها
تکذبون“ سے قبل کوئی لفظ یا جملہ مخدوف نہیں بلکہ یہ التفات ہی کی ایک قسم ہے۔ دیگر

مفسرین کے بیان یا اسلوب موجود نہیں۔ مثلاً اس آیت کے متعلق علامہ شوکانی لکھتے ہیں:

(هَذِهِ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تَكَذِّبُونَ) ای یقال لہم ذلک یوم
 یدعونا الی نار جہنم دعا ای ہذه
 النَّارُ الَّتِي تشاهدونها ہی النار
 الَّتِي كُنْتُمْ تكذِّبُونَ بہا فی الدُّنْيَا
 وَالْقَاتِلُ لَهُمْ بِهَذِهِ الْمَقَالَةِ هُمْ
 خُزْنَةُ النَّارِ۔ ۱۱

جہنم کے داروغہ کہیں گے۔

اسی طرح مولانا مودودیؒ قم طراز ہیں:

جس دن انھیں دھکے مار مار کر جہنم کی طرف چلایا جائے گا اس وقت ان سے کہا
 جائے گا کہ یہ وہی آگ ہے جسے تم جھلایا کرتے تھے۔ ۱۲
 اور فقر فراہیؒ کے ترجمان مولانا امین احسن اصلاحی یوں فرماتے ہیں:
 ”اور ان سے کہا جائے گا“ یہ ہے وہ دوزخ جس کا دنیا میں تم مذاق اڑاتے اور
 جس کو جھلاتے تھے۔ ۱۳

جیسا کہ مفسرین کے اقوال سے ظاہر ہے کہ وہ تمام کے تمام اس پر متفق ہیں کہ
 یہ حذف کی قبیل سے ہے یعنی اس سے پہلے ”قیل لہم، یقال لہم“ یا ایسا ہی کوئی جملہ
 مخدوف ہے۔ دراصل مفسرین کو یہ غلط فہمی اس وجہ سے پیش آئی کہ انہوں نے یہ سمجھا کہ
 آیت میں مخاطب کے سامنے آخرت پیش آنے والے مناظر کی تصویر کی گئی ہے تاکہ جسم
 بصیرت سے وہ اس خوفناک منظر کو دیکھ لے تو شاید اپنے منکرانہ طرز عمل سے باز آجائے
 جب کہ خود مخاطب مستقبل میں موجود نہیں ہے اس صورت میں التفات کیوں کر مناسب
 ہو سکتا ہے؟

علامہ فراہی نے قرآن کریم اور کلام عرب کی روشنی میں جو اسلوب پیش فرمایا ہے

اگر اسے سامنے رکھا جائے تو آیت کا یہ مکمل ابھی حذف نہیں بلکہ التفات کے قبیل سے ہو گا اور آیت کا مفہوم یہ ہو گا کہ حال کے آئینہ خانے میں مستقبل کی تصور یہ پیش کی گئی اور قیامت کا منظر ان کی آنکھوں کے سامنے لا یا گیا تاکہ چشم تصور سے وہ اس المناک منظر کا نظارہ کر لیں۔ جب مخاطب پوری طرح مستقبل کی دنیا میں سیر کرنے لگا تو اس صورت حال کا فائدہ اٹھاتے ہوئے اسے اسی عالم میں خطاب کیا گیا، اس کا فائدہ جہاں یہ ہوا کہ اس نے چشم تصور سے ماوراء کائنات کی ہولناکیوں کا مشاہدہ کیا، وہیں ایک بڑا فائدہ یہ بھی ہوا کہ ان حقائق کے مشاہدہ کے فوراً بعد انھیں مخاطب بنا کر سیدھے لفظوں میں یہ اعلان کر دیا گیا کہ تمہارا جرم بھی ناقابل معافی ہے اور اسی جہنم میں تمہیں بھی داخل ہونا ہے۔ اس طرح اسلوب التفات کے ذریعہ شدت غصب و عتاب اور زجر و توبخت میں غیر معمولی شدت کا تاثر پیدا ہو گیا چنان چہ زور کلام کی اسی حکمت کے پیش نظر آگے بھی انھیں اسی طرح خطاب کیا گیا تاکہ مخاطب کو پوری طرح سے مہبوت کر دیا جائے اور اس کی اصل حقیقت بے پرده کر دی جائے۔

لیکن اگر اسے التفات نہ مان کر حذف فرض کریں تو نہ صرف یہ کہ زور کلام متاثر ہو گا بلکہ کلام کی روح اور اس کے محاسن کو بھی شدید صدمہ پہنچ گا چنان چہ علامہ فراہی بالکل واضح طور پر یہ سمجھتے ہیں کہ:

ولم يحذف قبله "قيل له" ۳۱
اور اس سے پہلے "قيل له" کے الفاظ
محذوف ہیں۔

انتفصیل بعد الاجمال:

قرآن مجید کا ایک خاص اسلوب یہ ہے کہ وہ بعض مقامات پر اجمال سے کام لیتا اور بعض جگہ تفصیل سے بالخصوص جب وہ عربوں سے خطاب کرتا ہے تو ایجاد کو پسند کرتا ہے اس لیے کہ وہ کلام میں اشارہ، کنایہ، حذف اور اختصار کا استعمال زیادہ کرتے تھے اور اسی کو کلام کی معراج سمجھتے تھے اور جب اس کا روئے تھن بنی اسرائیل کی طرف ہوتا ہے تو تفصیل

سے کام لیتا ہے۔

یہ اسلوب کلام عرب ہی میں نہیں بلکہ ہر زبان میں پایا جاتا ہے نیز یہ اسلوب دعویٰ اعتبار سے اپنے اندر بڑی خوبیاں رکھتا ہے کیوں کہ ابتداء میں کسی دعوت کو پیش کرنے کا سب سے حکیمانہ طریقہ تھی ہے کہ جزئیات کے بجائے کلیات کی طرف توجہ مبذول کرائی جائے اور پہلے اصولی و بنیادی باتیں جامع اور موثر جملوں میں مختصر آبیان کی جائیں تاکہ آدمی کا ذہن اس دعوت کو قبول کرنے کے لیے ہموار ہو، پھر جب ذہن مزید تعلیمات قبول کرنے کے لیے تیار ہو جائے تو جزئیات و تفصیلات کی دعوت دی جائے۔ ورنہ اگر کلیات و مبادی کو اس کے ذہن میں مستحکم و متحضر کیے بغیر شروع ہی میں تفصیل کا سہارا الیا جائے گا تو آدمی اسی میں الجھ کر رہ جائے گا اور دین کی اصل تعلیم اس تک نہیں پہنچ سکے گی۔ یہی وجہ ہے کہ شروع شروع میں جب اہل مکہ کو اسلام کی دعوت دی گئی تو انھیں جزئیات و تفصیلات سے قطع نظر کلیات کی طرف بلا یا گیا چنان چہ ابتدائی دور کی نازل شدہ کمی سورتیں اس کی واضح اور روشن دلیل ہیں۔

یہ اسلوب قرآن میں بکثرت استعمال ہوا ہے مثلاً سورہ انعام میں آیت ۱۸۸-۱۸۹ کے درمیان مشرکین مکہ کی ان بد دعات کی تردید کی گئی جو اپنے مشرکانہ توہات کے تحت انھوں نے تحریم و تحلیل کی نوعیت کی ایجاد کی تھیں پھر بعد کی آیات میں ان بد دعات کی تفصیل اس طرح پیش کی گئی:

اور کہتے ہیں فلاں فلاں چوپائے اور فلاں فلاں کھیتی منوع ہے۔ ان کو نہیں کھا سکتے مگر وہی جن کو تم چاہیں، اپنے گمان کے مطابق اور کچھ چوپائے ہیں جن کی پٹھیں حرام شہر ای گئی ہیں۔ اور کچھ چوپائے ہیں جن پر خدا کا نام نہیں لیتے، بعض اللہ کے اور افتراء کے طور پر اللہ یفترون (الانعام: ۱۳۸)	وقالوا هذه انعام و حرث حجر لا يطعمها الا من نشاء بزعمهم و انعام حرمت ظهورها و انعام لا يذكرون اسم الله عليها افتراء عليه سيجزىهم بما كانوا غقرتاء ان كانوا افترا
--	---

اے طرح قصہ موسیٰ میں فرمایا گیا: نَتَلُوا عَلَيْكَ مِنْ نَبَأِ مُوسَىٰ بِالْحَقِّ۔
(قصص: ۳) اس کے بعد تفصیل شروع ہوئی۔ قصہ آدم میں اولاً صرف اتنا کہا گیا: وَلَقَدْ
عَهَدْنَا إِلَىٰ آدَمَ مِنْ قَبْلِ فَتْسِيٍّ وَلَمْ نَجِدْ لَهُ عِزْمًا۔ (ط: ۱۱۵) پھر اس کے بعد۔
وَذَقْلَنَا لِلْمَلَائِكَةِ سَوْرَةِ قصہ بیان ہوا۔

واقعہ یوسف میں پہلے اجمالاً فرمایا گیا: نَحْنُ نَقْصُ عَلَيْكَ أَحْسَنَ
القصص (یوسف: ۳) پھر اس کی تفصیل شروع کی گئی۔ اس طرح اجمال کے بعد تفصیل
کے ساتھ پورا واقعہ بیان ہوا ہے۔

اس کا ایک فائدہ یہ بھی ہوتا ہے کہ ایک ہی طرز اسلوب کی وجہ سے مخاطب
اکتا ہے اور بد دلی کاشکار ہو سکتا ہے لیکن جب گونا گون اور متعدد اسالیب استعمال ہوتے
ہیں تو آزر دگی اور بد دلی کافور ہو جاتی ہے اور قاری ہر وقت اپنے آپ کو تشویش و تازہ محسوں
کرتا ہے۔ نیز عدم تفصیل آدمی کو اپیل کرتی ہے کہ پہلے خود ان حقائق و معارف میں غور
کرے اور متكلم کے اصل مشاء کو جانے کی کوشش کرے کیوں کہ جب اس کی تفصیل بیان
کردی جائے گی تو کم فہم لوگ بھی ان مسائل کو اچھی طرح سمجھ لیں گے جو اجمال کی صورت
میں نہیں سمجھ سکتے تھے۔ علامہ فراہی فرماتے ہیں:

وَمِنْهَا: أَنَّ الْقَاصِرَ الْفَهْمَ يَفْهَمُ
أَوْ إِنَّ إِلَيْكَ مِنْ فَوْأَنِدِ مِنْ سَيِّدِ
كَمْ يَفْهَمُهُ إِلَّا وَهُدَا يَشْبِهُ تَكْرَارَ
كَمْ يَسْجُحُهُ إِلَّا وَهُدَا يَسْجُحُهُ
الْقَوْلُ. ۱۲۷

عود علی البدعہ:

قرآن مجید کا ایک خاص اسلوب یہ بھی ہے کہ وہ ایک مضمون کو بیان کرتا ہے
لیکن درمیان میں کسی خاص مناسبت کی وجہ سے کچھ اور باتوں کا ذکر شروع کر دیتا ہے۔ اس
کے بعد پھر اصل مضمون کی طرف رجوع کر لیا جاتا ہے۔ اس کے ذریعہ اصل امر کی تائید
ہوتی ہے اور اس کی اہمیت کا پتہ چلتا ہے۔ یہ وہی اسلوب ہے جو کسی اعلیٰ خطیب کے اندر

پایا جاتا ہے کہ جب وہ اپنی بات شروع کرتا ہے تو بطور تہیید اصل موضوع کی طرف توجہ دلاتا ہے پھر درمیان میں اس کے عوارض و لوازمات سے بحث کرتا ہے اور جب خاتم کا وقت آتا ہے تو پھر اسی اصل موضوع کی طرف لوٹتا ہے۔ اس کا مقصود اسی اصل مضمون کی تائید اور اہمیت کا پتہ دینا ہوتا ہے۔ چوں کہ قرآن بھی ایک آسمانی خطیب ہے اس لیے اس کے اندر بھی یہی رنگ نمایاں نظر آتا ہے۔ چنانچہ قرآن مجید میں یہ اسلوب بکثرت استعمال ہوا ہے۔ مثلاً سورہ بقرہ میں بنی اسرائیل کو خطاب کیا گیا:

یا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي
نَعْتَ كَأَجْوِيمْ نَعْتَ كَمْ كَوْعَطَا كَقَبْيَ، مِيرِي
أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَوْفَى بِعَهْدِي
سَاتَّهُ تَهْبَرَ أَجْوَعَهْدَهَا سَاتَّهُ تَهْبَرَ كَرْوَاتِي،
جَوْهَدَهَا سَاتَّهُ ہے میں پُرَا کروں گا
أَوْفَ بِعَهْدِكُمْ وَأَيَّاَيِّ فَارَهِبُونَ.
(بقرہ: ۳۰)

پھر درمیان میں اس کے عوارض و لوازمات سے بحث کرتے ہوئے چند باتوں کا ذکر کیا گیا اور اس کے بعد کلام اصل موضوع کی طرف مڑ گیا۔

يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي اَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ
عَلَى الْعَالَمِينَ . (بقرہ: ۳۷)

علامہ فراہی اپنی تفسیر میں اس اسلوب کا ذکر کرتے ہوئے لکھتے ہیں:

اعلم ان هذه الجملة مشتملة من اساليب
جان لوکہ یہ جملہ رجوع الی الاساس (عود
علی البدء) کے اسلوب پر مشتمل ہے۔
البيان ... الرجوع الی الاساس. ۱۵.

آیت کی تفصیل کے دوران اس اسلوب کو مزید واضح فرمادیا ہے:

اوْ يَأْتِيَ أَچْهَى طَرْحَ جَانَ لَوْكَهُ جَسْ طَرْحَ اللَّهِ
تَعَالَى نَعْتَ اَصْلَى چِيزَ كَذَكَرَ سَعْ اِبْدَاءَ كَيِّ
اَيِ طَرْحَ اَسَ پَرْ اَخْتَامَ كَيَا تَاَكَهُ وَهُ (بَنُو
إِسْرَائِيلَ) جَانَ لَيْسَ كَمَطْلُوبٍ وَمَقْصُودٍ اِيمَانٍ
صَالِحٍ ہے اور دوسرے لفظوں میں شکر و تقویٰ
نَكَهٌ خاص دین کے نام سے موسوم ہوتا۔
وَاعْلَمَ اَنَّهُ تَعَالَى كَمَا بَدَأَ بِذَكْرِ
الْأَصْلِ فَكَذَلِكَ خَتَمَ بِهِ وَذَلِكَ
لِيَعْلَمُوا اَنَّ الْمَطْلُوبُ هُوَ الْإِيمَانُ
الصَّالِحُ وَبِعَارَةٍ اُخْرَى الشُّكْرُ وَالْقَوْيُ
لَا مَحْضَ التَّسْمِيَّةِ بِلِعِنْ خَاصٍ ۲۱

اسی طرح سورہ مونون میں پہلے ایمان والوں کی ایک صفت نماز کا تذکرہ ہوا
پھر درمیان میں چند اور صفات بیان کی گئیں اور آخر میں صفت نماز ہی پر کلام کا خاتمه ہوا۔
اس طرح جو مضمون پہلے بیان ہو چکا تھا اس کے اعادے کے ساتھ اختتام کا فائدہ یہ ہوا کہ
اس کی اہمیت واضح ہو گئی چوں کہ نماز ہی دین کا ستون ہے اور اس کے ترک کرنے سے
دین کی عمارت ڈھکتی ہے، اس لیے اسے پورے اہتمام کے ساتھ بیان کیا گیا۔

علامہ فراہی کا پیش کردہ یہ اصول علماء معانی کے بیان نہیں پایا جاتا۔ شاید اس کی وجہ یہی ہے کہ انہوں نے اسالیب کو خود کلام عرب سے نہیں اخذ کیا کیوں کہ اگر وہ اپنے سامنے کلام عرب اور قرآن مجید کو رکھتے تو ایسے روشن اسلوب پر ان کی نگاہ ضرور پڑتی جو اپنے اندر پیچیدہ سے پیچیدہ مسائل کو حل کرنے کی صلاحیت رکھتا ہے۔

اس طرح مفسرین کے بیان بھی یہ اسلوب مفقود ہے البتہ بعض مفسرین کے بیان اس کی طرف کسی قدر اشارہ ملتا ہے لیکن کہیں کہیں وہ بھی اس اسلوب کو نظر انداز کر جاتے ہیں یا ان کا ذہن اس جانب منتقل نہیں ہو پاتا جس کی وجہ سے آیات کے درمیان ربط پیدا کرنے اور اس کی صحیح تاویل پیش کرنے میں دشواری پیش آتی ہے۔ علامہ فراہی نے نہ صرف یہ کہ اس اسلوب کو کلام عرب اور قرآن مجید کے ایک معروف اسلوب کے طور پر پیش کیا بلکہ نظم قرآن کے فہم میں اس کے استعمال کو ضروری قرار دیا۔

حذف

حذف قرآن مجید کا ایک اہم اسلوب ہے اور علامہ فراہی نے جس قدر تفصیل سے اس اسلوب پر بحث کی ہے، کسی دوسرے پر نہیں کی، اس کی وجہ یہ ہے کہ عام طور پر مفسرین حذف کے قائل تو ہیں لیکن بعض مقامات کو چھوڑ کر حذف کو کلام کی ایک خامی تصور کرتے ہیں۔

قرآن میں فصاحت و بлагعت کے تقاضوں کے تحت محدود قواعد کثیرت پائے جاتے ہیں، چوں کہ قرآن عرب کی زبان میں نازل ہوا اور اہل عرب اپنی ذہانت و فظاظت

اور قدرت کلام میں مشہور تھے اور ایجاد کو پسند کرتے تھے، اس لیے قرآن نے بھی ان کے سامنے کلام کو حذف کے ذریعہ موثر اور بلیغ بنانے کا پیش کیا تاکہ یہ عین ان کے ذوق و مزاج کے موافق ہو۔

علامہ فراہی نے اپنی کتابوں میں عرب کے اس امتیاز کو کہ وہ اپنی فطری ذہانت و طباعی اور قادر الکلامی کی وجہ سے تمام اقوام عالم سے ممتاز اور نمایاں ہیں اور ان کے نزدیک کلام کی معراج بھی ہے کہ وہ حشووزوائد سے پاک ہو، متعدد دلائل سے ثابت کیا ہے اور بتایا ہے کہ وہ کلام کے ان اجزاء کو بے تکلف حذف کر دیتے ہیں جنہیں مخاطب بادنی تامل سمجھ جائے۔

علامہ فراہی نے اپنی کتاب ”اسالیب القرآن“ میں تقریباً تیرہ اصول پیش کر کے اس اسلوب کو واضح کیا ہے، درج ذیل سطور میں ان کے پیش کردہ چند اصول کا ذکر کیا جاتا ہے تاکہ اس باب میں ان کا موقف سامنے آسکے۔

و منها حذف جانبيين من المتقابلين كما دل عليه مقابلة. ۱۷
اور موقع حذف میں یہ بھی ہے کہ دونوں مقابل کے ایک ایک پبلو کو ایک دوسرے کی دلالت کی وجہ سے حذف کر دیا جائے۔

بطور مثال قرآن مجید کی آیت ”جعل لكم الليل لسكنوا فيه والنهار
مبصرا“۔ (یونس: ۲۷) کو پیش کیا ہے۔ اس میں مولا نا فراہی کے اصول کے مطابق ”مقابل اجزاء کو حذف کر دیا گیا ہے اور مذکورہ جزو، مذکوف کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔“
حذف کو کھولنے پر آیت یوں ہو گی کہ ”جعل الليل مظلماً لسكنوا فيه والنهار
مبصر التبغوا فيه“۔ اس اسلوب کا فائدہ یہ ہے کہ اس سے کلام میں خوبی و دل کشی اور اس کی قوت تاثیر میں غیر معمولی اضافہ ہو جاتا ہے۔ مزید بر اس قاری کو کلام میں اپنی قوت
تخیل سے کام لینے کا پورا پورا موقع ملتا ہے۔

اسی طرح علامہ نے حذف کے موقع میں حذف جواب شرط کا بھی ذکر کیا ہے۔ یہ قرآن مجید کا ایک خاص اسلوب ہے کہ بہت سے مقامات پر شرط مذکور ہے لیکن

جواب شرط حذف کر دیا گیا ہے مثلاً

إذا لم جرمون ناكسوا رؤوسهم عند ربهم (السجدة: ۱۲)

ولو ترى إذ فزعوا فلا فوت (السبا: ۵)

ولو ترى إدوقوا على النار (الانعام: ۷)

ان تمام آیات میں شرط نکور ہے لیکن جواب شرط حذف کر دیا گیا ہے۔ اس لیے کہ ایسے مقامات پر جواب شرط کا مخدوف ہونا ہی زیادہ بلعغ اور موثر ہے، اس کا فائدہ یہ ہوتا ہے کہ جوبات کمی جانی ہے وہ اگر نفع بخش اور خوش کن بات ہے تو اس کا مخدوف ہونا اس کی اہمیت و عظمت کو اجاگر کرے گا اور اگر اس کا تعلق کسی وعید یا عتاب سے ہے تو اس کا ذکر نہ کرنا اس کی شدت و ہیبت کو مزید ابھارے گا یعنی یہ اس بات کا اعتراف ہو گا کہ یہ اس قدر خوفناک اور شدید ترین چیز ہے جس کی تعبیر لفظوں میں ممکن نہیں۔

مندرجہ بالا آیات پر غور کیجیے تو آپ کو معلوم ہو گا کہ حذف جواب شرط کے ذریعہ اس کی اہمیت و شدت اور تاکید میں کس قدر اضافہ ہو گیا ہے اور یہ بات بھی واضح ہوتی ہے کہ حذف کے ذریعہ سامع کے ذہن کو جن خیالات و تصورات کی طرف موزٹا مطلوب ہے، الفاظ اس کے متحمل نہیں ہو سکتے اور اگر ان خیالات و تصورات کو الفاظ کا پیکر دینے کی کوشش کی جائے تو یقینی ہے کہ کما حقائق مناظر کی تصوری کشی نہیں ہو سکتی۔ لہذا جواب شرط کو مخدوف رکھنے ہی میں کلام کی بلاغت و فصاحت کا راز پوشیدہ ہے۔

حوالی و مراجع

- ۱۔ عنایت اللہ سبحانی، علامہ حمید الدین فراہی، ایک عظیم مفسر، ایک ماہر تاریخ قفق، ایک بلند مجده، مکتبۃ الاصلاح، سرایی سیر، ۱۹۷۸ء، ص ۱۱۶
- ۲۔ امام پدر الدین محمد بن عبد اللہ الزرشی، البرهان فی علوم القرآن، مکتبہ دارالتراث، القاہرہ، جلد ۳، ص ۷۸

- ٣- حواله سابق
- ٤- الامام عبد الحميد الفراهي، رسائل الامام الفراهي في علوم القرآن، مكتبة دار زهرة حميدية،
مدرسة الاصلاح، سرای میر، ١٩٩١، ج ١٥٥
- ٥- حواله سابق
- ٦- حواله سابق
- ٧- حواله سابق
- ٨- حواله سابق
- ٩- حواله سابق، ج ٢٧
- ١٠- محمد بن علي الشوكاني، فتح القدير، دار الفکر، بيروت، ١٣٠٣/١٩٨٣،الجزء الثاني، ج ٩٥
- ١١- ابوالاعلى مودودي، تفہیم القرآن، مركز مکتبہ اسلامی، دہلی، ١٩٨٨، جلد ٥، ج ٦٦
- ١٢- امین احسن اصلاحی، تدبر القرآن، تاج کمپنی دہلی، ٢٠٠١، جلد ٨، ج ٢٣
- ١٣- رسائل الامام الفراهي في علوم القرآن، ج ٢٧
- ١٤- حواله سابق، ج ٢٨
- ١٥- الامام عبد الحميد الفراهي، تفسیر نظام القرآن و تاویل الفرقان بالفرقان (سورة البقرة)،
الدارة الحمیدیة ١٣٢٠/٢٠٠٠، ج ٢٢٠
- ١٦- حواله سابق، ج ٢٥
- ١٧- رسائل الامام الفراهي في علوم القرآن، ج ٢٥

